



Fossano 19/11/2019 prot. 4438 b/16

**DISCIPLINARE DI GARA E CAPITOLATO D'ONERI PER L'AFFIDAMENTO MEDIANTE PROCEDURA NEGOZIATA (art. 36 c.2 lett. b) del d.lgs. 50/2016 in seguito denominato "Codice") DEI SERVIZI RELATIVI AL PROGETTO DI VIAGGIO D'ISTRUZIONE A.S. 2019/20 A:**

**NORMANDIA-PARIGI (30 MARZO - 04 APRILE 2020)**

**CODICE CIG Z582AB5671**

## Sommario

Art. 1 – STAZIONE APPALTANTE .....	2
Art. 2 – OGGETTO DELLA GARA .....	2
Art. 3 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA .....	2
Art. 4 – DOCUMENTAZIONE RICHIESTA.....	2
Art. 5 – SOGGETTI NON AMMESSI ALLA GARA.....	3
Art. 6 – PROCEDURA GARA, CRITERI DI SCELTA DEL MIGLIOR OFFERENTE E MODALITÀ DI AFFIDAMENTO ...	3
Art. 7 – STIPULA DEL CONTRATTO .....	7
Art. 8 – ALUNNI PORTATORI DI HANDICAP .....	7
Art. 9 – AUTOMEZZI.....	7
Art. 10 – STRUTTURE ALBERGHIERE .....	7
Art. 11 – DOCUMENTI DI VIAGGIO .....	7
Art. 12 – GARANZIE ASSICURATIVE .....	8
Art. 13 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO .....	8
Art. 14 – PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO .....	8
Art. 15 – OBBLIGO DI EFFETTUAZIONE DEL SERVIZIO .....	8
Art. 16 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI .....	8
Art. 17 – SPESE CONTRATTUALI ED ONERI VARI .....	8
Art. 18 – OSSERVANZA DELLE LEGGI .....	8
Art. 19 – FORO COMPETENTE.....	9
Art. 20 – PENALI.....	9



## Art. 1 – STAZIONE APPALTANTE

Denominazione : Istituto Istruzione Superiore "Giancarlo Vallauri",

Indirizzo: Via San Michele 68

Località: 12045 FOSSANO, (CN)

Codice univoco: UFVYK

Telef. : 0172 694969 r.a.

Legale rappresentante pro tempore : Dott. Paolo Cortese

RUP : DSGA Rag. Mario Freni

## Art. 2 – OGGETTO DELLA GARA

Servizi relativi al progetto di viaggio d'istruzione a.s. 2019-20 a **NORMANDIA - PARIGI** come da programma (Allegato A).

## Art. 3 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

Le offerte dovranno essere presentate con le modalità di seguito indicate.

Ogni plico dovrà contenere, pena di esclusione, i **documenti per l'ammissibilità alla gara e l'offerta tecnico-economica**.

Le offerte dovranno pervenire, a pena di esclusione, in plico sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno l'indicazione del soggetto offerente e la dicitura: **affidamento mediante procedura negoziata dei servizi relativi al viaggio di istruzione dell'IIS VALLAURI a.s. 2019/20 A NORMANDIA - PARIGI** mediante recapito diretto o a mezzo posta tramite raccomandata, a rischio del concorrente, presso la sede di questo ufficio, in Via San Michele 68 a FOSSANO, entro e non oltre le **ore 12.00 del giorno 04/12/2019**. Non saranno prese in considerazione istanze inviate via fax o per posta elettronica e quelle pervenute oltre il termine suddetto. Del giorno e ora di arrivo dell'offerta farà fede il timbro apposto dall'Ufficio Protocollo di questo Istituto.

**Contestualmente all'invio del plico DOVRA' essere trasmesso via PEC in forma digitale il Documento di Gara Unico Europe (DGUE) all'indirizzo [cnis01700c@pec.istruzione.it](mailto:cnis01700c@pec.istruzione.it) . (copia fac-simile in allegato)**

L'Istituzione Scolastica non è tenuta a corrispondere compenso alcuno a qualsiasi titolo o ragione alla Ditta per i preventivi presentati.

La procedura di gara, l'esame delle offerte e l'aggiudicazione saranno espletate con le modalità e i criteri di cui all'art. 6 del presente disciplinare.

In caso di aggiudicazione, deve intendersi che il servizio non può comportare per l'istituto nessun tipo di onere o responsabilità.

## Art. 4 – DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

**DGUE** trasmesso Via PEC all'indirizzo [cnis01700c@pec.istruzione.it](mailto:cnis01700c@pec.istruzione.it)

Il plico inviato dovrà contenere all'interno 3 buste:

- **Busta 1 chiusa**, con la seguente dicitura all'esterno: "Documenti Amministrativi"  
All'interno della busta n. 01 devono essere inseriti i seguenti documenti:



- ✓ Il disciplinare di gara e l'allegato A (itinerario servizi richiesti) debitamente firmato per accettazione delle richieste desiderate.
- ✓ Dichiarazione firmata dal legale rappresentante che non saranno affidati servizi in subappalto.
- **Busta 2 chiusa** con la seguente dicitura all'esterno: "Offerta tecnica"  
All'interno della busta 2 devono essere inseriti i seguenti documenti:
  - ✓ Descrizione dell'offerta (valida almeno 60 giorni) compilata attenendosi il più possibile allo schema riportato nell'Allegato B SCHEDE OFFERTA  
E' consentito l'integrazione attraverso eventuali documenti aggiuntivi e illustrativi utili a specificare meglio i prodotti offerti.  
L'offerta deve essere timbrata e firmata, con firma leggibile dal titolare della ditta offerente.
- **Busta 3 chiusa** con la seguente dicitura all'esterno: "Offerta economica"  
All'interno della busta 3 dovrà essere inserita la proposta economica riferita ad un numero di allievi tra i **96-100 unità**  
**Il numero di studenti è indicativo e potrà subire modifiche (entro il 5%) che non dovranno apportare variazioni alle condizioni d'offerta. (ARROTONDAMENTO ALL'INTERO SUPERIORE)**

I concorrenti potranno essere esclusi dalla gara medesima a causa di mancanza, irregolarità, incompletezza della documentazione richiesta.

La validità dei preventivi sarà riferita alla data prevista dell'effettuazione del viaggio.

## Art. 5 – SOGGETTI NON AMMESSI ALLA GARA

Non possono partecipare alla gara le imprese che si trovino in una delle condizioni di cui all'art. 80 del Codice.

## Art. 6 – PROCEDURA GARA, CRITERI DI SCELTA DEL MIGLIOR OFFERENTE E MODALITÀ DI AFFIDAMENTO

L'apertura delle buste contenenti le offerte sarà effettuata presso la sede legale dell'Istituto il 05/12/2019 alle ore 10.00. All'operazione predetta potrà presenziare un rappresentante di ogni partecipante munito di specifica delega conferita.

L'Istituzione Scolastica si riserva la facoltà insindacabile di non dare luogo alla gara o di prorogare, eventualmente, la data, senza che i concorrenti possano avanzare alcuna pretesa al riguardo.

La Commissione di gara, nominata con disposizione del Dirigente Scolastico che la presiede, procederà:

- a riscontrare che l'arrivo dei plichi sia avvenuto entro i termini di scadenza della gara indicati nel bando e a dichiarare l'esclusione di quelli pervenuti tardivamente;
- a verificare l'integrità e la regolarità formale dei plichi pervenuti nei termini;
- a dichiarare l'esclusione di quelli non presentati con le formalità richieste a pena di esclusione o non integri;
- ad aprire i plichi che superino positivamente i controlli precedenti e a verificare l'esistenza all'interno dei medesimi della documentazione richiesta.

Pronunciate le eventuali esclusioni conseguenti al riscontro di irregolarità, la Commissione, in seduta riservata, procederà, a suo insindacabile giudizio, all'esame delle offerte tecnico-economiche e

all'attribuzione dei punteggi, in seguito alla quale verrà predisposto il prospetto comparativo. Il criterio di selezione delle offerte è quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa determinato dal rapporto qualità-prezzo.

A parità di condizioni saranno valutati eventuali servizi e caratteristiche aggiuntive o migliorative, assegnando la fornitura alla ditta che mostri di fornire le maggiori garanzie di qualità nell'esecuzione della stessa.

Non sono ammesse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato.

La Commissione di gara avrà cura di verificare che nell'offerta tecnica siano soddisfatte in primo luogo le richieste risultanti dal programma di viaggio (Allegato A) quali, ad esempio, le visite accompagnate da guida, le tappe previste e la loro cronologia.

Anche per quanto riguarda l'aspetto economico sarà valutata con attenzione la coerenza dell'offerta rispetto al programma. Pertanto, la tariffa individuale indicata si riterrà comprensiva di tutto ciò che in esso risulta chiaramente indicato (mezza o completa pensione, colazioni, entrate nei musei o in altri luoghi a pagamento, presenza di guide accompagnatrici, partecipazione ad eventi, etc.).

#### AMMISSIBILITA' TECNICA DELL'OFFERTA

**Si prega di rispettare quando riportato nell'allegato A (ITINERARIO E SERVIZI RICHIESTI) pena esclusione dal procedimento.**

<b>CONDIZIONE OBBLIGATORIA</b>	
Rispetto del periodo didattico richiesto (date)	SI
Rispetto della categoria degli hotel dichiarati all'atto dell'offerta pena applicazione penale	SI
Rispetto del programma (città/mete)	SI
Rispetto vitto: pensioni/mezze pensioni richieste	SI
Rispetto delle visite accompagnate con numero di guide come o superiore rispetto quanto indicato nell'allegato A	SI
Ingressi e prenotazioni visite (come da programma) compresi nella quota	SI
Copertura assicurativa e tassa di soggiorno incluse	SI
Gratuità (una ogni 15 alunni)	SI

Stabilito pari a **100** il punteggio massimo attribuibile, l'aggiudicazione avverrà applicando i seguenti parametri:

- massimo **70** punti da attribuire alla qualità tecnica come sottoindicato:



Servizio alberghiero

Max Punti 50

Albergo	Punti MAX attribuibili	ARROMANCHES	SAINT MALO	PARIGI
Unico albergo per tutto il gruppo	10	1	1	8
Suddivisione in 2 alberghi	3	0	0	3
Suddivisione in più di 2 alberghi	0	0	0	0
Descrizione	Punti MAX attribuibili	ARROMANCHES	SAINT MALO	PARIGI
Categoria **** 4 stelle	10	1	1	8
Categoria *** 3 stelle o 3 *** superiori	5	1	1	3
Altre cat. o ostelli	0	0	0	
<b>Sistemazione a:</b>				
Ubicazione Hotel *	Punti max Attribuibili 20pti	ARROMANCHES 4pti	SAINT MALO 4pti	PARIGI 12pti
Indicare città, la via e l'indirizzo civico. In caso di 2 o più alberghi si prenderà come riferimento per l'attribuzione del punteggio l'albergo più distante	Punti = $PTLOC * (distanzaMAX - Z) / (distanzaMAX - distanzaMIN)$ dove Punti è il punteggio attribuito ad ogni offerta Z (distanza albergo/luogo desiderato), distanzaMAX=offerta a distanza più alta tra quelle pervenute, distanzaMIN=offerta a distanza più bassa tra quelle pervenute. <b>PT punti attribuibili per localita</b>	<b>Punto di riferimento:</b> Musée du Débarquement Place du 6 Juin Arromanches	<b>Punto di riferimento:</b> Cattedrale di San Vincenzo - 2 Place Jean de Châtillon - San Malo	<b>Punto di riferimento:</b> Place de la Concorde, Parigi
		<b>Albergo/ghi offerti:</b>	<b>Albergo/ghi offerti:</b>	<b>Albergo/ghi offerti:</b>
	20	4	4	12
<b>N.b. Il non rispetto della localizzazione dell'albergo dopo l'eventuale aggiudicazione della gara comporterà l'applicazione della penale di cui all'art.20</b>				
Camere Hotel	Punti attribuibili (attribuibile se il	ARROMANCHES	SAINT MALO	PARIGI



	servizio è fornito in tutte le localita			
camere (doppia)**	10	2	2	6
Camere (triple)	1	1	1	1
camera (quadrupla o non specificata)	0	0	0	0
<b>Totale</b>	50			

\*il criterio utilizzato per il calcolo della distanza è lo strumento google maps e sarà calcolato dal n. civico dell'hotel ai luoghi indicati nella tabella

\*\* il punteggio è attribuito se TUTTE le camere (escluse quelle dei docenti) sono doppie

### Trattamento e sistemazione Max Punti 20

Trattamento (punteggio attribuibile se il servizio è fornito in tutte le localita)	Punti attribuibili	ARROMANCHES	SAINT MALO	PARIGI
Colazione a buffet (specificata)	5	Se fornita in tutte le località		
Colazione non a buffet (o non specificata)	0	0	0	
Cene tutte in ristorante interno	10	2	2	6
Cena/e in ristorante convenzionato	0	0	0	0
Deposito cauzionale non richiesto	5	Se non richiesto in tutti gli Hotel		
Deposito cauzionale da pagare in loco	0	0	0	0
<b>Totale</b>	20			

### Valutazione offerta economica (punti attribuibili max. 30)

- **Punti = 30\*(OFFMAX-Z)/(OFFMAX-OFFMIN)** dove **Punti** è il punteggio attribuito ad ogni offerta **Z** (costo procapite), **OFFMAX**=offerta a costo più alto tra quelle pervenute, **OFFMIN**=offerta a costo più basso tra quelle pervenute.

**Le gratuità di viaggio saranno accordate in ragione di una ogni quindici partecipanti paganti.**

In caso di parità si sceglie il minor prezzo (e in subordine, in caso di ulteriore parità) si procederà a sorteggio. L'Istituzione Scolastica si riserva di non procedere all'aggiudicazione del servizio qualora nessuna delle offerte presentate venga ritenuta conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto o economicamente congrua o per motivi di pubblico interesse, senza che gli offerenti possano richiedere indennità o compensi di sorta; si riserva inoltre di procedere all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta, purché valida e ritenuta congrua.

L'aggiudicazione provvisoria della gara, con la notifica al vincitore, sarà effettuata dal RUP.

L'aggiudicazione diventerà definitiva ed efficace, con sottoscrizione del contratto, dopo aver espletato le procedure necessarie nel rispetto dei tempi previsti dalla normativa vigente.

Qualora il primo classificato come aggiudicatario non dovesse dare esecuzione al contratto, l'Istituto si riserva la facoltà di utilizzare la graduatoria finale per l'aggiudicazione del servizio al secondo classificato.

L'aggiudicazione, pur vincolando immediatamente la ditta aggiudicataria, non produce alcun effetto obbligatorio sull'Istituzione Scolastica.



## Art. 7 – STIPULA DEL CONTRATTO

L'Istituzione Scolastica notificherà alla ditta, una volta espletata la gara, l'avvenuta aggiudicazione della fornitura, chiedendo, altresì, la trasmissione dei documenti necessari, di norma, entro **10** giorni dalla ricezione della comunicazione.

Qualora l'aggiudicatario non avesse provveduto alla consegna dei documenti contrattuali, sarà considerato decaduto dall'aggiudicazione e la scuola in tal caso potrà affidare la gara al secondo classificato e così di seguito o ripetere la gara.

## Art. 8 – ALUNNI PORTATORI DI HANDICAP

In caso di partecipazione al viaggio di istruzione di alunni in situazione di handicap, dovranno essere osservate le seguenti indicazioni:

- L'Istituzione Scolastica, per una corretta e funzionale organizzazione, nonché per la determinazione del costo del viaggio, comunicherà all'aggiudicatario la presenza di allievi in situazione di handicap, i relativi servizi necessari e l'eventuale presenza di assistenti educatori culturali;
- agli allievi in situazione di handicap e agli assistenti educatori culturali dovranno essere forniti i servizi idonei, secondo la normativa vigente in materia.

## Art. 9 – AUTOMEZZI

La Ditta appaltatrice dovrà mettere a disposizione autopullman Gran Turismo; i mezzi utilizzati e le condizioni dovranno rispettare rigorosamente l'impianto normativo vigente e saranno a disposizione per tutti gli spostamenti del gruppo, inerenti all'itinerario precedentemente stabilito. Nelle quote si intendono inclusi: carburante, pedaggi autostradali, ingressi in città e parcheggi, IVA, diaria vitto ed alloggio autista/i, eventuale secondo autista nelle circostanze previste dalla C.M. n. 291 del 14/10/1992 e successive modifiche ed integrazioni.

La comunicazione dell'entità dei posti, richiesti ed assegnati, dovrà essere fornita all'Istituzione Scolastica dall'Agenzia assegnataria all'atto della conferma dei servizi previsti per il relativo viaggio.

## Art. 10 – STRUTTURE ALBERGHIERE

Gli alberghi dovranno essere indicati (nome, indirizzo, telefono/fax, ubicazione) da parte dell'Agenzia assegnataria dopo l'affidamento, alla conferma dei servizi. Le sistemazioni saranno in camere singole gratuite per i docenti ed al massimo a quattro letti per gli studenti. L'ubicazione dovrà essere il più vicino possibile ai luoghi da visitare.

Al momento dell'arrivo presso gli alberghi, l'Istituzione Scolastica nella persona del responsabile accompagnatore avrà cura di verificare la rispondenza dei servizi e delle strutture a quanto previsto e contenuto nel pacchetto turistico offerto. Eventuali difformità riscontrate dovranno essere immediatamente contestate per successive azioni e transazioni.

## Art. 11 – DOCUMENTI DI VIAGGIO

L'Agenzia aggiudicataria rilascerà all'Istituzione Scolastica prima della partenza, i documenti relativi al viaggio (voucher, titoli di trasporto). Sui voucher saranno indicati: il nome della Scuola, l'entità del gruppo, i servizi prenotati ed il fornitore relativi al viaggio.



## Art. 12 – GARANZIE ASSICURATIVE

Per tutti i partecipanti, compresi gli accompagnatori, dovranno essere previste le garanzie assicurative prescritte dalla normativa vigente ed eventuali polizze assistenza. Vanno tassativamente indicati i massimali assicurativi e non possono essere previste clausole accessorie che comportino oneri per i partecipanti o per la scuola.

## Art. 13 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

In tutti i casi di inadempimento da parte dell'aggiudicatario, anche di uno solo degli obblighi derivanti dal contratto, questo potrà essere risolto dall'Istituzione Scolastica ai sensi delle disposizioni del Codice Civile e della normativa vigente.

## Art. 14 – PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO

Il saldo del servizio avverrà, previa presentazione di fattura elettronica, di norma entro oltre 30 giorni lavorativi dal rientro dal viaggio, subordinatamente alla mancanza di contenzioso.

## Art. 15 – OBBLIGO DI EFFETTUAZIONE DEL SERVIZIO

La Ditta aggiudicataria è tenuta a garantire l'effettuazione del servizio in base agli accordi stabiliti. L'appaltatore dovrà espletare il servizio senza alcuna interruzione sia nel caso di assenza o astensione dal lavoro del personale dipendente, sia in caso di guasto meccanico o di altra natura degli automezzi e senza alcun onere aggiuntivo per l'Ente.

## Art. 16 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 i dati forniti dalle ditte partecipanti saranno raccolti e trattati ai fini del procedimento di gara e della eventuale successiva stipula del contratto.

Tali dati saranno utilizzati secondo le disposizioni di legge e potranno essere comunicati:

- al personale interno dell'Istituzione Scolastica interessato dal procedimento di gara;
- ai concorrenti che partecipino alla seduta pubblica di gara e ad ogni altro soggetto interessato;
- ad altri soggetti della Pubblica Amministrazione.

La controparte, dal canto suo, si obbliga a comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati anagrafici e fiscali dichiarati.

## Art. 17 – SPESE CONTRATTUALI ED ONERI VARI

Tutte le spese contrattuali, imposte, tasse, diritti e simili nonché le denunce fiscali inerenti e conseguenti la stipula del contratto, sono a carico esclusivo della Ditta assegnataria dell'appalto.

## Art. 18 – OSSERVANZA DELLE LEGGI

Oltre all'osservanza delle norme e condizioni specificate nel presente disciplinare, la Ditta assegnataria assume l'obbligo di osservare e di far osservare ai propri dipendenti tutte le disposizioni stabilite da Leggi e Regolamenti in vigore o emanati nel corso del contratto, che comunque siano applicabili all'espletamento del servizio.



## Art. 19 – FORO COMPETENTE

Per tutte le controversie comunque attinenti all'interpretazione o all'esecuzione del contratto, è stabilita la competenza del Foro ove ha sede l'Avvocatura dello Stato.

## Art. 20 – PENALI

Il non rispetto da parte dell'aggiudicatario delle condizioni espresse in offerta (a titolo non esaustivo es. categoria dell'albergo o sua localizzazione nella città di pernottamento) implicherà l'applicazione automatica di una penale pari al 10% dell'importo complessivo a discrezione dell'ente appaltante. Nei casi ritenuti più gravi l'amministrazione procederà ad escludere per 2 anni l'offerente dalla partecipazione a future gare.